

50 mL in tube - 1,7 fl. Oz

# Blending Bleaching Cream

Dermocosmetic product | Dermatologically tested

## ENGLISH

### PROPERTIES AND INDICATIONS

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream is a dermatologically tested cream, lightening and smoothing skin tone.

The combination of active ingredients in the cream helps to get great results evening out skin tone and helps reducing oxidation and free radical activity, finally increasing skin brightness. Blending Bleaching Cream shows a dual action: it clarifies and evens the skin. It is indicated to reduce skin colour imperfections.

### INSTRUCTIONS FOR USE

In the morning, after cleansing the skin, apply Blending Bleaching Cream on the whole face or area to be treated. Then apply SKIN TECH® Melablock-HSP® as a sun protection and avoid sun exposure.

In the evening, apply Blending Bleaching Cream only locally where needed.

### PRECAUTIONS

In the case of reaction to the cream, we recommend to try using a mixture of 50% Blending Bleaching Cream and 50% SKIN TECH®

Vit.E Anti-oxydant.

Discontinue treatment if itching sensation persists. Avoid contact with eyes and mucous membranes. Keep out of children's reach. In the event of any abnormal reaction, consult your doctor immediately.

### CONTRAINDICATIONS

Allergy to any component. There are no studies in the case of using the cream during pregnancy or breastfeeding.

### STORAGE

Store in a cool place.

## FRANÇAIS

### PROPRIÉTÉS ET INDICATIONS

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream est une crème testée dermatologiquement qui illumine et uniformise le teint de la peau de manière visible.

La combinaison des composants actifs de cette crème aide à obtenir d'excellents résultats d'uniformisation du teint, et à réduire l'activité des radicaux libres et donc l'oxydation de la peau.

La Blending Bleaching Cream exerce une double action: elle éclaircit et uniformise le teint de la peau. Elle est indiquée pour réduire les imperfections de la peau et lui donner plus de luminosité.

### MODE D'EMPLOI

Le matin, après nettoyage de la peau, appliquer la Blending Bleaching Cream sur tout le visage ou toute la surface à traiter. Ensuite appliquer SKIN TECH® Melablock-HSP® comme protecteur solaire et éviter l'exposition au soleil.

Le soir, appliquer localement Blending Bleaching Cream sur la surface à traiter.

### PRÉCAUTIONS

En cas de réaction à la crème, nous recommandons à mélanger 50% de Blending Bleaching Cream avec 50% SKIN TECH® Vit.E Anti-oxydant.

Arrêter le traitement, si la réaction persiste. Eviter le contact avec les yeux et les muqueuses. Maintenir hors de portée des enfants. En cas de réaction anormale, consulter votre médecin immédiatement.

### CONTRE-INDICATIONS

Allergie à un des composants. Aucune étude sur l'usage de la crème pendant la grossesse ou l'allaitement n'a été effectuée.

### STOCKAGE

Stocker dans un endroit frais.

## ESPAÑOL

### PROPIEDADES E INDICACIONES

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream es una crema testada dermatológicamente que ilumina y uniformiza visiblemente el tono de la piel.

La combinación de activos presentes en la crema ayuda a obtener unos excelentes resultados de uniformización del tono cutáneo, así como a favorecer la reducción de la oxidación y la actividad de radicales libres, consiguiendo incrementar la luminosidad de la piel.

Blending Bleaching Cream ejerce una doble acción: aclara y aporta uniformidad a la piel. Está indicada para atenuar las imperfecciones del color de la piel y dar luminosidad.

### MODO DE EMPLEO

Por la mañana, después de haber lavado la piel, aplicar Blending Bleaching Cream sobre toda la zona a tratar. Seguidamente aplicar SKIN TECH® Melablock-HSP® como protector solar y evitar la exposición al sol.

Por la noche, aplicar la crema Blending Bleaching

Cream de manera localizada, únicamente en las zonas donde sea necesario.

### PRECAUCIONES

En caso de reacción a la crema, se recomienda probar una mezcla del 50% de Blending Bleaching Cream con 50% de la crema SKIN TECH® Vit. E Anti-oxydant. Interrumpir el tratamiento si la sensación de picor persiste. Evitar el contacto con los ojos y membranas mucosas. Mantener fuera del alcance de los niños. En caso de irritación interrumpir su utilización. No usar en menores. En caso de cualquier reacción anormal consultar a su médico inmediatamente.

### CONTRAINDICACIONES

Alergia a alguno de los componentes. No hay estudios en caso de embarazo ni lactancia.

### CONSERVACIÓN

Conservar en lugar fresco y seco.

## DEUTSCH

### EIGENSCHAFTEN UND INDIKATIONEN

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream ist eine dermatologisch getestete Creme zur

Hautaufhellung bzw. Angleichung der Hautfarbe. Die Kombination von aktiven Inhaltsstoffen ermöglicht eine gleichmäßige Hautfarbe. Die Aktivität von freien Radikalen und die Oxidation werden reduziert. Die Creme hat eine zweifach Wirkung: Aufhellung und Verfeinerung des Hautbildes.

### ANWENDUNG

Am Morgen, nach der Hautreinigung auf das ganze Gesicht diecreme Blending Bleaching Cream auftragen und anschließend SKIN TECH® Melablock-HSP® Sonnenschutz auftragen. Abends diecreme Blending Bleaching Cream nur Lokal auf die befallenen Stellen auftragen.

### VORSICHTSMASSNAHMEN

Bei wenigen Anwendungen wurde ein leichte Reaktion während des Auftragens beobachtet. In diesem Fall mischen Sie bitte 50% Blending Bleaching Cream und 50% SKIN TECH® Vit.E Antioxydant Cream. Sollte die Reaktion dadurch nicht verschwinden, beenden Sie die Anwendung. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen und der Schleimhaut.

Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Im Falle von nicht normalen Reaktionen, stoppen Sie die

Behandlung und konsultieren Sie Ihren Arzt.

### GEGENANZEIGEN

Allergie auf einen der Inhaltsstoffe. Es gibt keine Studien zur Benutzung der Creme während einer Schwangerschaft oder während des Stillens.

### LAGERUNG

Kühl, nicht in der Sonne Lagern.

## PORTUGUÊS

### PROPIEDADES E INDICAÇÕES

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream é um creme dermatologicamente testado, que clareia e suaviza o tom de pele, além de o uniformizar.

É, por isso, indicado para combater as imperfeições na pele, tais como manchas hiperpigmentadas de origem epidérmica.

### INSTRUÇÕES PARA USO

Pela manhã, depois de limpar a pele, aplicar o Blending Bleaching Cream sobre toda a zona a tratar. Em seguida aplique o creme SKIN TECH® Melablock-HSP® para proteção solar e evite a exposição solar.

Pela noite aplicar o creme Blending Bleaching Cream unicamente sobre as manchas.

### PRECAUÇÕES

Em caso de reação ao creme, recomenda-se a sua utilização em mistura (50%/50%) com o creme SKIN TECH® Vit. E Anti-oxydant. Caso a irritação persista, interrompa imediatamente o tratamento. Evitar o contacto com os olhos e mucosas. Manter fora do alcance das crianças. Não usar em crianças e adolescentes com menos de 18 anos de idade. Em caso de qualquer reação anormal, consulte o seu médico imediatamente.

### CONTRA-INDICAÇÕES

Alergia a qualquer um dos componentes. Não existem estudos em casos de gravidez ou aleitamento.

### CONSERVAÇÃO

Conservar em local fresco.

## ITALIANO

### PROPRIETA' ED INDICAZIONI

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream è

dermatologicamente testata schiarente e levigante cutaneo (o schiarente e levigante del tono della cute). La combinazione degli ingredienti attivi nella crema aiutano ad ottenere migliori risultati uniformando il tono (o il colore) della cute, ed aiutano a ridurre i danni causati dall'ossidazione e dall'attività dei radicali liberi, ed infine aumentando la luminosità della pelle. Blending Bleaching crema presenta due azioni ( o ha due proprietà): schiarisce ed uniforma la cute. E' indicata per ridurre le imperfezioni del colorito della pelle.

### MODO D'IMPIEGO

La mattina dopo aver lavato la cute applicare Blending Bleaching crema su tutto il viso o nelle aree da trattare. Successivamente applicare SKIN TECH® Melablock-HSP® come protezione solare ed evitare l'esposizione al sole. La sera applicare Blending Bleaching Cream solo nelle zone in cui è necessario.

### PRECAUZIONI

In caso di reazioni alla crema (prurito, rossore etc.) si raccomanda di provare a miscelare al 50% Blending Bleaching crema con SKIN TECH® Vit.E Anti-oxydant. Sospendere il trattamento nel caso

in cui il prurito persiste. Evitare il contatto con occhi e mucose. Tenere lontano dalla portata dei bambini. In caso di reazioni anomale contattare immediatamente il proprio medico.

### CONTROINDICAZIONI

Allergia ad uno dei componenti. Non ci sono studi clinici sull'utilizzo della crema durante la gravidanza e l'allattamento.

### CONSERVAZIONE

Conservare in un luogo fresco.

## Blending Bleaching Cream



SKIN TECH PHARMA GROUP SL

C/ Pla de l'Estany, 29

17486 Castelló d'Empúries

Girona - SPAIN

www.skintechpharmagroup.com

info@skintechpharmagroup.com

Made in Spain

ONE LIFE | ONE SKIN

SKT\_ME\_BIB08

## ROMÂNĂ

## PROPRIETĂȚI ȘI INDICAȚII

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream este testată dermatologic conferă luminozitate și îmbunătățește aspectul neted al pielii. Combinația de ingrediente active din cremă ajută la îmbunătățirea tonusului pielii când se aplică seara și ajută la reducerea activității oxidative a radicalilor liberi, implicit duce la efectul de luminozitate al pielii.

Blending Bleaching prezintă o acțiune dublă: o luminează și uniformizează pielea. Este o cremă depigmentantă.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Dimineața, după curățarea tenului, aplicați crema Blending Bleaching de albire pe întreaga față sau pe zonele care trebuie tratate. După se aplica Melablock-HSP® ca protecție solară și evitați expunerea la soare.

Seara, se aplică Blending Bleaching doar pe unele care trebuie tratate dacă este necesar.

## PRECAUȚII

În caz de reacție la crema, vă recomandăm să încercați să utilizați un amestec de 50% Blending Bleaching și 50% Vit.E® Anti-oxidant. Întrerupeți tratamentul în cazul în care persistă senzația de mâncărime. Evitați contactul cu ochii și mucoasele.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de reacție anormală, consultați imediat medicul.

## CONTRAINDICAȚII

Alergie la orice componentă. Nu există studii, în cazul utilizării cremei în timpul sarcinii sau alăptării.

## DEPOZITARE

A se păstra într-un loc răcoros.

## РУССКИЙ

## ОПИСАНИЕ

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream , осветляет и выравнивает тон кожи. Одобрено дерматологами. Сочетание активных компонентов крема позволяет достичь высоких результатов в улучшении цвета

кожи, помогает активизировать антиоксидантную защиту кожи, уменьшить проявления оксидативного стресса.

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream обладает двойным действием: осветляет и выравнивает тон кожи.

Ежедневное использование отбеливающего крема предотвращает появление пигментных пятен, замедляет старение кожи, сохраняет оптимальный уровень влаги в коже.

## ИНСТРУКЦИИ К ПРИМЕНЕНИЮ

На предварительно очищенную кожу, нанести и равномерно распределить SKIN TECH® Blending Bleaching Cream. Применять крем утром и вечером. Вечером возможно локальное нанесение крема.

В первой половине дня рекомендовано дополнительно применение солнцезащитного крема SKIN TECH® Melablock-HSP®.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В случае ощущения легкого жжения рекомендуется использовать следующую комбинацию кремов SKIN TECH® Blending Bleaching Cream и SKIN TECH® Vit.E Anti-oxidant, в пропорции 1:1. Если жжение

сохраняется, прекратить применение. Избегать попадания в глаза и на слизистую оболочку. Хранить в недоступном для детей месте. В случае возникновения каких-либо аллергических реакций, немедленно обратиться к врачу.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Аллергия на любой из компонентов.

Отсутствуют исследования в случае применения крема во время беременности или грудного вскармливания.

## ХРАНЕНИЕ

Хранить в прохладном месте.

## БЪЛГАРСКИ

## СВОЙСТВА И ПОКАЗАНИЯ

SKIN TECH® Blending Bleaching Cream е дерматологично тестван крем който изсветлява и изравнява тона на кожата. Комбинацията от активни съставки, съдържащи се в крема води до отлични резултати при изравняване на тона

на кожата, намалява окисляването и действието на свободните радикали и повишава свежестта на кожата. Blending Bleaching Cream има двойно въздействие - изсветлява и изравнява цвета на кожата. Ежедневното използване на крема предотвратява появата на пигментни петна, забавя стареенето и запазва хидратацията на кожата.

## ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Сутрин, след почистване на кожата, нанесете Blending Bleaching Cream върху цялото лице или върху зоната която искате да бъде третирана. След това нанесете слънцезащитен крем SKIN TECH® Melablock-HSP® и избягвайте излагането на слънце. Вечер нанесете Blending Bleaching Cream само, където е необходимо.

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

В случай на леко парене, се препоръчва да се използва следната комбинация от кремове: 50 Blending Bleaching Cream и 50 SKIN TECH® Vit. E Anti-oxidant в пропорция 1:1. Прекратете употребата, ако паренето продължава. Избягвайте контакт с очите и лигавиците.

Съхранявайте на места, недостъпни за деца. При поява на някаква алергична реакция, незабавно се консултирайте с Вашия лекар.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Алергия към някоя от съставките. Не съществуват проучвания за ефекта от използване на крема по време на бременност и кърмене.

## СЪХРАНЕНИЕ

Да се съхранява на хладно място.

## 한국어

## 특징 및 적응증

## 특징 및 적응증

스킨텍® 블렌딩블리칭 크림은 파라벤을 함유하고 있지 않으며 피부과적인 테스트를 거친 크림으로, 피부 톤을 밝고 부드럽게 합니다.

## 사용법

아침에는 세안 후 얼굴 전체에 또는 해당부위에 블렌딩블리칭크림을 발라줍니다. 낮 동안은 자외선차단제를 발라주고 일광에 노출되는 것을 삼가합니다. 저녁에는 블렌딩블리칭크림을 해당부위에 국소적으로 발라 줍니다.

## 주의사항

블렌딩블리칭크림을 바른 후에 따끔거리는 느낌이 있다면, 블렌딩블리칭크림과 SKINTECH® 비타E 안티-옥시던트를 1:1로 혼합하여 사용하시기를 권해 드립니다. 불편함이 지속되면 사용을 중단하십시오. 눈과 정맥부위에 닿지 않도록 하십시오. 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 이상 반응이 나타날 경우, 즉시 의사와 상담하십시오.

## 금지

성분에 알레르기가 있는 경우 사용하지 마십시오. 임신이나 수유기간 크림을 사용한 케이스에 대한 연구는 없습니다.

## 보관

서늘한 장소에 보관하십시오

## العربية

## عربي

## الخصائص ودواعي الاستخدام

سكين تيك® خليط كريم التبييض هو كريم تم اختياره طبيياً على الجلد . لا يحتوي على البارابين ، لنتيجين وتجانس لون البشرة. تركيبة المواد الفعالة في الكريم يساعد على الحصول على نتائج كبيرة لتوحيد لون البشرة ويساعد على الحد من أكسدة ونشاط الجذور الحرة ، فيزيد من سطوع البشرة.

خليط كريم التبييض يعمل بطريقة مزدوجة : فهو ينقي ويساوي البشرة الجلد. بالإضافة إلى أنه يحد من عيوب لون البشرة.

## إرشادات الاستخدام

في الصباح ، وبعد تنظيف البشرة ، يوضع مزيج كريم التبييض على الوجه بأكمله أو المنطقة المراد علاجها. ثم يوضع الواقي الشمسي سكين تيك® ميلابلوك انش اس بي ، تجنب التعرض للشمس.

وفي المساء ، يوضع مزيج كريم التبييض عند الحاجة

## الاحتياطات

في حالة التحسس للكريم ، نوصي باستخدام مزيج من 750 مزيج كريم التبييض و 50 سكين تيك® فيتامين اي المضاد للأكسدة. أوقف المعالجة إذا استمرت متيرة للحكة. تجنب ملامسة العينين والأغشية المخاطية. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. في حال وجود أي رد فعل غير طبيعي ، استشارة الطبيب

## موانع الاستخدام

الحساسية لأي من المكونات. لا توجد دراسات في حالة استخدام كريم أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية

## التخزين

يحفظ في مكان بارد

Blending Bleaching Cream  
Lightening Daily Care

ONE LIFE | ONE SKIN